



# Consommation de carburant, émission de CO<sub>2</sub> Conforme aux directives de l'Union Européenne 1999/94/EG



Véhicules  
Utilitaires

## Benzin

Modell	Hubraum	Leistung	Getriebe	Fahrzeugmasse	Kraftstoffverbrauch max – min					CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert	CO <sub>2</sub> -Effizienz
					sehr langsam	langsam	schnell	sehr schnell	kombiniert		
	cm <sup>3</sup>	kW		kg	l/100 km oder kWh/100 km					g/km	Klasse
Der Caddy California 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.542	8,4 – 8	6,7 – 6,3	5,9 – 5,5	7,2 – 6,7	6,8 – 6,4	155 – 146	-
Der Caddy PanAmericana 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.542	8,4 – 8	6,7 – 6,3	5,9 – 5,5	7,2 – 6,7	6,9 – 6,5	155 – 146	-
Der Caddy Life 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.542	8,4 – 8	6,7 – 6,2	5,9 – 5,5	7,2 – 6,7	6,9 – 6,4	156 – 145	-
Der Caddy 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.542	8,4 – 8	6,7 – 6,2	5,9 – 5,5	7,2 – 6,7	6,9 – 6,4	156 – 144	-
Der Caddy Dark Label 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.542	8,4 – 8	6,7 – 6,3	5,9 – 5,6	7,2 – 6,8	6,9 – 6,5	156 – 147	-
Der Caddy Style 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.542	8,4 – 8	6,7 – 6,2	5,9 – 5,5	7,2 – 6,7	6,9 – 6,4	156 – 146	-
Der Caddy Dark Label Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.627	8,5 – 8,1	6,8 – 6,4	6 – 5,6	7,2 – 6,8	6,9 – 6,5	157 – 148	-
Der Caddy Style Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.627	8,5 – 8,1	6,8 – 6,4	6 – 5,6	7,2 – 6,8	6,9 – 6,5	157 – 147	-
Der Caddy Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.627	8,5 – 8,1	6,8 – 6,3	6 – 5,5	7,2 – 6,7	6,9 – 6,4	157 – 146	-
Der Caddy California Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.608	8,5 – 8,2	6,8 – 6,4	6 – 5,6	7,2 – 6,8	6,9 – 6,5	157 – 148	-
Der Caddy LifeMaxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	M6	1.627	8,5 – 8,1	6,8 – 6,3	6 – 5,6	7,2 – 6,7	6,9 – 6,5	157 – 147	-
Der Caddy California 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.572	8,9 – 8,7	7 – 6,6	5,9 – 5,6	7,4 – 6,9	7,1 – 6,7	160 – 152	-
Der Caddy Caddy 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.572	9 – 8,6	7,1 – 6,5	6 – 5,6	7,4 – 6,8	7,1 – 6,6	161 – 150	-
Der Caddy Style 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.572	9 – 8,6	7,1 – 6,6	6 – 5,6	7,4 – 6,9	7,1 – 6,7	161 – 151	-
Der Caddy PanAmericana 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.572	9 – 8,7	7 – 6,6	6 – 5,6	7,4 – 6,9	7,1 – 6,7	161 – 152	-
Der Caddy Life 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.572	9 – 8,6	7,1 – 6,5	6 – 5,6	7,4 – 6,9	7,1 – 6,6	161 – 150	-
Der Caddy Dark Label 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.572	9 – 8,6	7,1 – 6,6	6 – 5,6	7,4 – 7	7,1 – 6,7	161 – 152	-
Der Caddy California Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.637	9 – 8,7	7,1 – 6,7	6 – 5,7	7,5 – 7	7,2 – 6,8	162 – 154	-
Der Caddy Life Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.656	9 – 8,7	7,1 – 6,7	6 – 5,7	7,5 – 6,9	7,2 – 6,7	163 – 152	-
Der Caddy Dark Label Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.656	9 – 8,7	7,1 – 6,7	6 – 5,7	7,5 – 7	7,2 – 6,8	163 – 154	-
Der Caddy Style Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.656	9 – 8,7	7,1 – 6,7	6 – 5,7	7,5 – 7	7,2 – 6,7	163 – 153	-
Der Caddy Maxi 1.5 TSI OPF	1.498	84	DSG7	1.656	9 – 8,7	7,1 – 6,6	6 – 5,6	7,5 – 6,9	7,2 – 6,7	163 – 152	-
Der Multivan 2.0 TSI OPF (langer Überhang)	1.984	150	DSG7	2.020	12,8 – 12,5	9 – 8,5	7,7 – 7,3	9,1 – 8,7	9,1 – 8,7	207 – 198	-
Der Multivan Edition 2.0 TSI OPF (kurzer Überhang)	1.984	150	DSG7	2.055	12,8 – 12,6	9 – 8,6	7,7 – 7,3	9,1 – 8,7	9,1 – 8,8	207 – 199	-
Der Multivan 2.0 TSI OPF (kurzer Überhang)	1.984	150	DSG7	1.998	12,8 – 12,5	8,9 – 8,4	7,6 – 7,3	9,1 – 8,7	9,1 – 8,7	207 – 197	-
Der Multivan Edition 2.0 TSI OPF (langer Überhang)	1.984	150	DSG7	2.077	12,8 – 12,6	9 – 8,6	7,7 – 7,4	9,1 – 8,7	9,2 – 8,8	207 – 200	-
Der Multivan Style 2.0 TSI OPF (kurzer Überhang)	1.984	150	DSG7	2.055	12,8 – 12,6	9 – 8,6	7,7 – 7,3	9,2 – 8,7	9,2 – 8,8	208 – 199	-
Der Multivan Life 2.0 TSI OPF (kurzer Überhang)	1.984	150	DSG7	2.055	12,8 – 12,6	9 – 8,5	7,7 – 7,3	9,2 – 8,7	9,2 – 8,8	208 – 199	-
Der Multivan Life 2.0 TSI OPF (langer Überhang)	1.984	150	DSG7	2.077	12,8 – 12,6	9 – 8,6	7,7 – 7,4	9,2 – 8,7	9,2 – 8,8	208 – 199	-
Der Multivan Style 2.0 TSI OPF (langer Überhang)	1.984	150	DSG7	2.077	12,8 – 12,6	9 – 8,6	7,7 – 7,4	9,2 – 8,8	9,2 – 8,8	208 – 198	-

## Diesel

Modell	Hubraum	Leistung	Getriebe	Fahrzeugmasse	Kraftstoffverbrauch max – min					CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert	CO <sub>2</sub> -Effizienz
					sehr langsam	langsam	schnell	sehr schnell	kombiniert		
	cm <sup>3</sup>	kW		kg	l/100 km oder kWh/100 km					g/km	Klasse
Der Caddy California 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.610	6,2 – 6	4,9 – 4,6	4,4 – 4,1	5,6 – 5,2	5,2 – 4,9	136 – 127	-
Der Caddy PanAmericana 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.610	6,3 – 6	5 – 4,6	4,5 – 4,2	5,6 – 5,3	5,2 – 4,9	137 – 129	-
Der Caddy Life 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.610	6,3 – 5,9	5 – 4,5	4,5 – 4,1	5,6 – 5,2	5,2 – 4,9	137 – 127	-
Der Caddy Dark Label 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.610	6,3 – 6	5 – 4,6	4,5 – 4,2	5,6 – 5,3	5,2 – 4,9	137 – 129	-
Der Caddy 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.610	6,3 – 5,9	5 – 4,5	4,5 – 4,1	5,6 – 5,2	5,2 – 4,8	137 – 126	-
Der Caddy Dark Label Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.695	6,4 – 6,1	5,1 – 4,7	4,5 – 4,2	5,7 – 5,4	5,3 – 5	138 – 130	-
Der Caddy California Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.682	6,3 – 6,1	5 – 4,7	4,5 – 4,2	5,7 – 5,3	5,3 – 5	138 – 130	-
Der Caddy Life Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.695	6,4 – 6	5,1 – 4,6	4,5 – 4,2	5,7 – 5,3	5,3 – 4,9	139 – 129	-
Der Caddy Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	75	M6	1.695	6,4 – 6	5,1 – 4,6	4,5 – 4,2	5,7 – 5,3	5,3 – 4,9	139 – 129	-
Der Caddy Dark Label 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.643	7 – 6,7	5,2 – 4,9	4,7 – 4,4	5,8 – 5,4	5,5 – 5,2	144 – 136	-
Der Caddy California 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.643	6,9 – 6,7	5,2 – 4,9	4,7 – 4,4	5,7 – 5,4	5,5 – 5,2	144 – 136	-
Der Caddy PanAmericana 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.643	7 – 6,7	5,2 – 4,9	4,7 – 4,4	5,8 – 5,4	5,5 – 5,2	144 – 136	-
Der Caddy 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.643	7 – 6,6	5,2 – 4,9	4,8 – 4,4	5,8 – 5,3	5,5 – 5,1	145 – 134	-
Der Caddy Life 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.643	7 – 6,7	5,2 – 4,9	4,8 – 4,4	5,8 – 5,3	5,5 – 5,1	145 – 134	-
Der Caddy Style 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.643	7 – 6,7	5,2 – 4,9	4,8 – 4,4	5,8 – 5,4	5,5 – 5,2	145 – 135	-
Der Caddy California Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.709	7 – 6,8	5,3 – 5	4,8 – 4,5	5,8 – 5,4	5,5 – 5,2	145 – 137	-
Der Caddy Style Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.721	7 – 6,8	5,3 – 5	4,8 – 4,5	5,8 – 5,4	5,6 – 5,2	146 – 137	-
Der Caddy Life Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.721	7 – 6,7	5,3 – 5	4,8 – 4,5	5,8 – 5,4	5,6 – 5,2	146 – 136	-
Der Caddy Dark Label Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.721	7 – 6,8	5,3 – 5	4,8 – 4,5	5,8 – 5,5	5,6 – 5,3	146 – 138	-
Der Caddy Maxi 2.0 TDI SCR	1.968	90	DSG7	1.721	7 – 6,7	5,3 – 5	4,8 – 4,4	5,8 – 5,4	5,6 – 5,2	146 – 136	-
Der Multivan 2.0 TDI SCR (kurzer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.040	8,3 – 7,8	6,6 – 6,2	5,8 – 5,5	7 – 6,7	6,7 – 6,4	175 – 167	-
Der Multivan Edition 2.0 TDI SCR (kurzer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.097	8,4 – 8	6,6 – 6,3	5,8 – 5,5	6,9 – 6,7	6,7 – 6,4	175 – 168	-
Der Multivan Life 2.0 TDI SCR (kurzer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.097	8,4 – 8	6,6 – 6,3	5,8 – 5,5	7 – 6,7	6,7 – 6,4	176 – 168	-
Der Multivan 2.0 TDI SCR (langer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.062	8,4 – 7,9	6,6 – 6,2	5,8 – 5,5	7 – 6,7	6,7 – 6,4	176 – 167	-
Der Multivan Style 2.0 TDI SCR (kurzer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.097	8,4 – 8	6,6 – 6,3	5,8 – 5,5	7 – 6,7	6,7 – 6,4	176 – 169	-
Der Multivan Edition 2.0 TDI SCR (langer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.119	8,4 – 8	6,7 – 6,3	5,8 – 5,5	6,9 – 6,7	6,7 – 6,4	176 – 169	-
Der Multivan Style 2.0 TDI SCR (langer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.119	8,4 – 8,1	6,7 – 6,3	5,8 – 5,6	7 – 6,7	6,7 – 6,5	176 – 169	-
Der Multivan Life 2.0 TDI SCR (langer Überhang)	1.968	110	DSG7	2.119	8,4 – 8	6,7 – 6,3	5,8 – 5,5	7 – 6,7	6,7 – 6,4	176 – 169	-
Der California 6.1 Beach Tour 2.0 TDI SCR	1.968	110	M6	2.305	8,9 – 8,3	7,8 – 7,2	6,9 – 6,4	8,3 – 7,7	7,9 – 7,3	206 – 192	-
Der California 6.1 Beach Camper 2.0 TDI SCR	1.968	110	M6	2.305	8,8 – 8,3	7,9 – 7,2	7 – 6,4	8,6 – 7,7	8 – 7,3	210 – 192	-
Der California 6.1 Ocean 2.0 TDI SCR	1.968	110	M6	2.429	9 – 8,4	8 – 7,3	7,1 – 6,5	8,7 – 7,9	8,1 – 7,5	213 – 196	-
Der California 6.1 Beach Tour 2.0 TDI SCR	1.968	110	DSG7	2.329	10,2 – 9,7	8,3 – 7,7	7,1 – 6,6	8,5 – 7,9	8,3 – 7,7	217 – 202	-
Der California 6.1 Beach Camper 2.0 TDI SCR	1.968	110	DSG7	2.329	10,2 – 9,7	8,3 – 7,7	7,2 – 6,6	8,8 – 7,9	8,4 – 7,7	220 – 201	-
Der California 6.1 Beach Tour 2.0 TDI SCR	1.968	150	DSG7	2.375	10,5 – 10,1	8,2 – 7,5	7,2 – 6,7	8,8 – 8,2	8,4 – 7,8	220 – 206	-
Der California 6.1 Ocean 2.0 TDI SCR	1.968	110	DSG7	2.449	10,2 – 9,9	8,4 – 7,9	7,3 – 6,8	8,8 – 8	8,5 – 7,9	222 – 206	-
Der California 6.1 Beach Camper 2.0 TDI SCR	1.968	150	DSG7	2.375	10,5 – 10	8,2 – 7,5	7,3 – 6,7	9,1 – 8,2	8,5 – 7,8	224 – 205	-
Der California 6.1 Ocean 2.0 TDI SCR	1.968	150	DSG7	2.496	10,6 – 10,3	8,3 – 7,7	7,3 – 6,8	9,1 – 8,3	8,6 – 8	225 – 209	-
Der California 6.1 Beach Tour 2.0 TDI SCR 4MO	1.968	110	DSG7	2.463	10,4 – 10,1	8,8 – 8,3	7,5 – 7	8,8 – 8,3	8,6 – 8,1	227 – 214	-
Der California 6.1 Beach Tour 2.0 TDI SCR 4MO	1.968	150	DSG7	2.478	10,9 – 10,6	8,8 – 8,4	7,6 – 7,2	8,9 – 8,6	8,8 – 8,4	230 – 220	-
Der California 6.1 Beach Camper 2.0 TDI SCR 4MO	1.968	110	DSG7	2.463	10,4 – 10,1	8,8 – 8,3	7,6 – 7	9,1 – 8,3	8,8 – 8,1	230 – 213	-
Der California 6.1 Ocean 2.0 TDI SCR 4MO	1.968	110	DSG7	2.577	10,5 – 10,2	9 – 8,4	7,7 – 7,1	9,1 – 8,4	8,8 – 8,3	232 – 217	-
Der California 6.1 Beach Camper 2.0 TDI SCR 4MO	1.968	150	DSG7	2.478	10,9 – 10,6	8,9 – 8,3	7,7 – 7,2	9,3 – 8,6	8,9 – 8,4	235 – 219	-
Der California 6.1 Ocean 2.0 TDI SCR 4MO	1.968	150	DSG7	2.607	11 – 10,7	9 – 8,5	7,8 – 7,3	9,4 – 8,6	9 – 8,5	237 – 222	-

## Alternative Antriebe (Elektro, Hybrid, Erdgas/CNG, Autogas/LPG)

Modell	Hubraum	Leistung	Getriebe	Kraftstoff	Fahrzeugmasse	Kraftstoffverbrauch max – min					CO <sub>2</sub> -Emissionen kombiniert	CO <sub>2</sub> -Effizienz
						sehr langsam	langsam	schnell	sehr schnell	kombiniert		
	cm <sup>3</sup>	kW			kg	l/100 km oder kWh/100 km					g/km	Klasse
Der ID. Buzz Pro 150 kW	0	150	1-Gang-Autom.	E	2.472	0	0	0	0	22,0 – 20,7	0	-

\*Direktives de l'Union Européenne

Les niveaux de consommation de carburant et d'émission de CO<sub>2</sub> d'un véhicule ne sont pas uniquement liés au rendement des moteurs, mais également au style de conduite de l'utilisateur ainsi qu'à d'autres facteurs non techniques. Le CO<sub>2</sub> est un des principaux gaz responsable du réchauffement de la planète.

Les valeurs de consommation et d'émission indiquées ont été déterminées selon les méthodes de mesure prescrites par la loi. Le 1er janvier 2021, la procédure d'essai WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) a complètement remplacé le cycle d'essai NEDC, de sorte que pour les véhicules homologués après cette date, seules les valeurs WLTP sont disponibles.

Les données ne se rapportent pas à un véhicule particulier et ne font pas partie de l'offre commerciale, mais servent uniquement à des fins de comparaison entre les différents types de véhicules. Les équipements et les accessoires (pièces jointes, format des pneus, etc.) peuvent modifier les paramètres du véhicule tels que le poids, la résistance au roulement et l'aérodynamisme du véhicule, et, ensemble avec les conditions météorologiques, les conditions de circulation et le comportement de conduite individuel, affecter la consommation de carburant, la consommation d'énergie électrique, les émissions de CO<sub>2</sub> et les performances du véhicule. Pour plus d'informations, voir <https://www.volkswagen.lu/fr/conducteurs-et-proprietaires/informations-utilites/wltp.html> ou contactez votre concessionnaire Volkswagen.

Données et valeurs sous réserve d'erreurs et de modifications ultérieures. Tous les moteurs Diesel avec filtre à particule, sauf spécification contraire. | <sup>1</sup> Emission de CO<sub>2</sub> : 2001 / 18 / 16 | <sup>2</sup> Norme : 1999 / 94 / EG (Valeur Minimum: poids à vide + conducteur, / Valeur Maximum : voiture entièrement équipée + conducteur)